

## Описание города Москвы 1785 г.

Рукопись «Состояние столичного города Москвы» 1785 г. хранится в ЦГАДА, ф. 197 Портфели А. Ф. Малиновского, оп. 1, портф. 36. № 1. 62 л.

Содержание рукописи составляет описание Москвы и городов Московского уезда — Коломны, Дмитрова, Серпухова, Вереи и др. Здесь приводятся краткие данные об истории этих городов, о наиболее примечательных строениях, соборах, монастырях, о количестве каменных и деревянных построек, о числе жителей, их занятиях — «средствах пропитания», о времени проведения «ярманок», о характере почв, растительности и под.

Текст рукописи напечатан в конце прошлого века отдельным изданием: «Состояние столичного города Москвы 1785 г.», М., 1879. Текст воспроизведен в соответствии с правилами орфографии и пунктуации XIX в. Так, в издании упорядочено употребление буквы ѣ, выносные буквы даны в строке, конец слова обозначен буквой ъ. Кроме того, исправлено написание некоторых слов *заподнои* на *западный*, *полатами* на *палатами*, *напаяется* на *наполяется*, *хлпчатои* на *хлопчатой*, *селенаго* на *соленаго*, *афицеровъ* на *офицеровъ*, *прафесоровъ* на *професоровъ*, *таво* на *того*, *вышиемъ* на *вышемъ*, *цетъ* на *счетъ*, *здѣлатъ* на *сдѣлатъ*, *мяккая* на *мягкая*, *красюся* на *красятся*, *бутокъ* на *будокъ*, *бесъ* на *безъ*, *исъ* на *изъ*, *Галандію* на *Голландію* и подобные написания, которые могут отражать (представлять) произносительные особенности своего времени. В ряде случаев изменена форма слова, например, *(два)*, *бастионы* на *бастиона*, встречаются замены слов — *называемая* на *названная*, *архангелогородская* на *архангельская* (непоследовательно), *адрессируютъ* на *адресуютъ* (также не последовательно), и ряд других изменений отличает печатный текст от рукописного. Наблюдаются и исправления ошибочных написаний — *участвовавшиаго* на *участвовавшиаго*, *раздающихся*

на рождающихся, сокружается на сооружается, Тербургъ на Петербургъ и др. Имеется и ошибочное воспроизведение, например, остъинскихъ дано как отъ инскихъ (?). Подобное воспроизведение текста, как и внесенная в него пунктуация, делают невозможным привлечение его для изучения русского языка XVIII в.

Публикуемая часть рукописи — л. 1—14 об. представляет собой описание Москвы.

Рукопись «Состояние столичного города Москвы» близка по содержанию и изложению материала к описанию Москвы и городов Московского уезда, напечатанному в 1787 г. в Москве в типографии Ф. Гишпиуса. Книга называется «Историческое и топографическое описание городов Московской губернии с их уездами с прибавлением исторического сведения о находящихся в Москве соборах, монастырях и знаменитейших церквях». В книге, как и в рукописи, автор сочинения не указан, но по библиографическим описаниям можно установить, что «Историческое и топографическое описание Москвы» принадлежит перу профессора Харитона Андреевича Чеботарева (1746—1815 гг.), который являлся автором первого оригинального учебника географии России<sup>1</sup>.

Совпадения текста Описания, принадлежащего Х. А. Чеботареву, с рукописью, часть которой представлена в настоящей публикации, столь велики, что дают основание считать их принадлежащими перу одного автора. Писавший рукопись неизвестен, был ли им сам Х. А. Чеботарев сказать невозможно, поскольку мы не располагаем материалами, собственноручно написанными Х. А. Чеботаревым. Писавший был человеком образованным, вполне свободно владевшим письменной культурой своего времени.

Сопоставление рукописного и печатного текста показало, что рукописный текст был несколько отредактирован, но внесенные изменения и исправления в печатный текст не касались существа его содержания. Установление имеющихся различий в рукописном и печатном текстах является особой задачей, не выполнимой в настоящей краткой заметке.

Мы укажем лишь в общих чертах основные направле-

---

<sup>1</sup> См.: Сопиков. Опыт российской библиографии, ч. IV. СПб., 1816, № 7543 и № 7580. Сводный каталог русской книги гражданской печати XVIII в., 1725—1800, т. III. М., 1966, № 8132 и № 8135.

ния внесенных изменений. В основном, исправления и изменения касались написания и употребления отдельных слов. Так, значительная часть исправлений связана с написанием буквы ѣ. Отмечаются замены е на ѣ в ударных и безударных слогах, в корнях и флексиях в соответствии с правилами употребления этимологического ѣ: *пересекаемая* на *пересѣкаемая*, *крепости* на *крѣпости*, *стеною* на *стѣною*, *крепкія* на *крѣпкія*, *стена* на *стѣна*, *некоторыми* на *нѣкоторыми*, *тенистых* на *тѣнистых*, *рѣке* на *рѣкѣ*, *мелкихъ* на *мѣлкихъ* и под. Значительно реже встречаются исправления ѣ на е, среди них можно отметить замену этимологически правильного написания *бѣрегу* на *берегу*, и, наоборот, исправление *лѣжащія* на *лежащія* в соответствии с правилами употребления ѣ. Исправление написания *Любѣрцы* на *Люберцы* трудно оценить с точки зрения правильности употребления ѣ, поскольку оно представлено в имени собственном.

Можно указать и исправления типа *Галандію* на *Голландію*, *хлопчатои* на *хлопчатой*, *разламана* на *разломана*, *перемѣняютъ* на *перемѣняетъ*, *рухледи* на *рухляди* и также *отпускается* на *отпускается*, *Федорѣ* на *Феодорѣ* и др.

Отмечается и замена слов: *отмѣнностію* на *отмѣною*, *описываетъ* на *составляетъ*, *оттоле* на *оттуда*, *государя на царя*, *внутрь* на *внутри* и под.

Как уже отмечалось, исправления написания и замены отдельных слов не вносят в текст каких-либо значительных изменений.

Язык рукописи представляет деловую разновидность литературного языка XVIII в., в нем сочетаются элементы разговорного и книжного характера.

Так, несмотря на некоторую витиеватость в построении предложений, которая отмечается в синтаксическом строе данной рукописи преимущественно за счет инверсивного порядка слов, можно отметить, например, что подчинительные союзы в данном тексте почти все разговорного, а не книжно-письменного характера. Лексический состав рукописи довольно разнообразен и также близок к разговорной повседневности, что предопределяется тематикой рукописи — занятия населения, описание различных средств пропитания и под.

Важным моментом является, что в рукописи представлена пунктуация, отражающая определенный этап в складывании русской пунктуации, знаки препинания употреб-

лены главным образом в соответствии с правилами Грамматики М. В. Ломоносова. Точнее наблюдается тенденция следовать этим правилам, но последовательности в последении их нет.

Рукопись написана скорописью XVIII в. без сокращений, выносные буквы употребляются единично, преимущественно в конце слов и в конце строк.

При воспроизведении текста сохраняем знаки препинания. С прописной буквы пишем имена собственные и географические названия. Прописные буквы пишем и в начале абзацев. Деление на абзацы, имеющееся в рукописи, сохраняем.

[л. 1] Состояніе столичного города Москвы 1785 го года  
[л. 2] Столичныи и губернский городъ Москва  
<...> [л. 2 об.] Мѣстоположеніе города

Сія столица имѣеть слѣдующіе положеніе рѣка Москва производящая свое начало Можайского уѣзда, изъ находящагося возле дѣревни Остошка болота подходя съ западной староны дѣлаеть два достойныя примечанія извитія составляющія два противолѣжащія продолговатыя полуострова съ тою отмѣнностію, что она въ трехъ мѣстахъ перемѣняить нагорнюю свою сторону; отъ урочища Трехъ Горъ поворачиваясь къ южной сторонѣ за Доргомиловъ мостъ дѣлаеть гористыя мѣста по теченію ея съ лѣвой стороны потомъ окружая Девичье поле и лѣжащія возлѣ онога луга и поворачиваясь къ востоку составляетъ съ правой стороны наподобіе амфитеатра Воробьевскіе и ближніе разными зданіями украшенныя горы; потомъ проходя чрезъ городъ и обращаясь къ югу описываетъ съ правой стороны другой полуостровъ подъ именемъ Замоскворечья извѣстныи, оставляя на противной сторонѣ пересекаемыя Неглинною<sup>1</sup> и Яузою отъ Алексѣевской башни до устья Неглинной, а оттоле до устья Яузы и до Крутиць простирающіяся<sup>2</sup> возвышенія

### Раздѣленіе города

Сеи городъ раздѣляется на четыре части или окруженія, одно другаго вѣнутрь себя заключающія

Кремль, имя по мненію многихъ татарское, но вѣроятнѣе отъ крепости и кремней<sup>3</sup> производное, есть средоточіе

л. 2 об.: <sup>1</sup> ю написано по и. <sup>2</sup> Так в ркп. <sup>3</sup> к написано по п.

города, лѣжащее на возвышенномъ лѣвомъ бѣрегу Москвы рѣки при соединеніи ея съ Неглинною первая оmyваетъ его съ южной, а вторая съ северозападной стороны онъ есть ни что иное, какъ цитадель образомъ неправильнаго многоугольника, расположенная, всякой уголь имѣеть [л. 3] свои башни составляющія великолѣтныя<sup>1</sup> готической фигуры остатки древности окружающая оная каменная съ глубокимъ от Китая ровомъ, стена имѣеть въ разныхъ мѣстахъ разную вышину Спаскія Никольскія къ восточной, Троицкія и Боровицкія къ западной, Таиницкія ворота къ южной сторонѣ доставляютъ сей крепости сообщеніе съ городомъ, первыя цари и патріархи имели в ней свое пребываніе здѣсь хранимы были лучшія ихъ сокровища нынѣ же въ оной есть древніи царской каменной дворець, Красное крыльцо, Грановитая палата, Потешный дворець пристроенныя во время блаженныя памяти императрицы Елисаветы Петровны императорскіе палаты три главнѣшія Успенской Архангельской и Благовѣщенской соборы несколько другихъ церквей, очень высокая колоколя, называемая Иванъ Великій, синодальный домъ церковь, Двенатцати апостоловъ Чудовъ мужескій съ новопостроенными архiereйскими полатами, и Вознесенскіи дѣвичей монастыри, собраніе сихъ зданій даютъ сеи части почтеніе вдыхающей видъ; но оной сугубо умножень будетъ, когда совершится начатое и для Губернскаго правленія, и другихъ по новому учрежденію судилищъ опредѣляемое важное зданіе, и обновлень будетъ противустоящей съгорѣвшей огромныи арсеналь.

Второе окрѣженіе названо Китай, слово котораго значенія и причины, трудно изъяснить но вообще полагается, что оное есть татарское, и значить средній городъ теснота Кремля увеличиваніе Москвы, и военное время, заставили государя [л. 3 об.] Ивана Васильевича около 1538 года строенія в виду Кремля между Неглинною и Москвою находящіяся окружить каменною съ землянымъ валомъ стеною, которую сообразуясь положенію мѣста отъ башни на бѣрегу Москвы реки строеніе кремлевское замыкающей, и учиненныхъ при томъ Москворецкихъ воротъ, ведено вдоль по бѣрегу Москвы рѣки до мѣста, гдѣ нынѣ Воспитательный домъ, откуда она поворачиваясь угломъ идѣтъ въверхъ по горѣ, составляя положе-

---

л. 3: <sup>1</sup> Так в ркл., великолепные?

ніемъ мѣста два крепкія бастіоны отъ лѣжащаго возле Ильинскихъ воротъ бастіона до Неглинной стена идя прямою линією до бастіона, противу Пушечного двора находящагося, раздѣляется Ильинскими, и Никольскими воротами отъ онаго поворачиваясь на южную сторону съ некоторыми изгибами по бѣрегу Неглинной простирается къ Воскресенскимъ воротамъ, соединяясь при нихъ паки съ Кремлемъ: почему сіе окруженіе ни что иное есть какъ неправильныи многоугольникъ имѣющіи упомянутыя пять воротъ, четыре монастыря Заиконоспаскіи, Богоявленскіи Греческіи и Знаменскіи торговыя ряды два гостиныхъ, монетной посольской и мытной дворы, суть въ Китае знатнѣишія строенія, Красная площадь, имѣя видъ неправильнаго <sup>1</sup> народнаго собранія, на которомъ подъ железнымъ шатромъ хранятся древнія чрезвычайной величины, и возле ихъ обыкновенныя артиллерискія орудія.

Третіе раздѣленіе двѣ первыя части окружающее, называлось прежде Царевъ, нынѣ же называется Бѣлои городъ; потому что обведенъ былъ стеною изъ бѣлого камня состоящею которая |л. 4| двумя концами къ Москвѣ рѣке примыкалась, она строена при царе Федорѣ Ивановиче въ 1581 году нынѣ за вѣтхостію и ненадобностію разламана мѣсто же ея назначено по высочайше конфирмованному плану подъ площадь, которая будучи усажена рядами тенистыхъ деревъ, будетъ окружать цѣлыи городъ сія окружность выключая тѣ мѣста, коими она къ Москвѣ рѣке по теченію ея выше Кремля и ниже Китая прилегла напаяется протекающею отъ полунощи къ полдню Неглинною на которой до сего были въ сеи окружности два пруда и мельница, но какъ стекающіяся во оную съ улицъ нечистоты дѣлали воду нечистою и къ употребленію неудобною, то по высочайшему соизволенію Вѣликой Екатерины проводится здѣсь <sup>1</sup> или водоведеніе, которое начало свое имѣетъ за двѣ вѣрсты, отъ села Большихъ Мытищъ, изъ находящихся тамъ источниковъ; у онаго села переходитъ оно чрезъ Язу посредствомъ <sup>2</sup> аркъ недалеко отъ Троицкой дороги при селѣ Таиницкомъ переходитъ оно рѣчку Ичку; у села Растокина, вторично у села Алѣксеевскаго чрезъ Трестенку, потомъ чрезъ Сокольничей лѣсъ по Красно-

л. 3 об.: <sup>1</sup> Далее, видимо, пропуск.

л. 4: <sup>1</sup> Далее, видимо, пропуск. <sup>2</sup> Так в ркп.

сельской дорогѣ подходить съ восточной стороны, недалеко отъ Краснаго Пруда у леснаго ряду подѣ городѣ; отъ сего мѣста одно онаго отѣдѣленія, или рукавъ поворачивается в Новую Басманную и въ Немецкую слободу, а другой по Земляному валу къ Трубѣ а оттоле по Неглинной къ Москвѣ рѣке долготы сего канала состоятъ въ 26 *ти* вѣрстахъ и 320 *ти* саженьяхъ сіе чрезвычайное, и никогда въ Россіи не бывшее для пользы сего обширнаго города производимое дѣло, снабдитъ его чистою водою, Высокопетровской Златоустовъ Воздвиженскій, Стретенскій Алѣксеевской, Ивановской, Рождественской, Никитской, Георгіевской суть въ сеи части находящіеся монастыри.

л. 4 об. | Четвертая часть называемая Земляной городѣ, окружаетъ все прочія три землянымъ валомъ которой сохраняя образъ круга занимаетъ потому немалое пространство за Москвою рѣкою, пересекая оное отъ одного бѣрега Москвы реки до другаго, симъ образомъ вся обширность города дѣлается круглою набѣгъ крымскихъ татаръ совокупленные съ ужаснымъ опустошеніемъ побудилъ царя Федора Ивановича въ 1591 м и 1592 м годахъ здѣлать сеи валъ съ деревяннымъ по оному бывшимъ острогомъ, надъ выездомъ по Троицкой дорогѣ построена на ономъ во время государей<sup>1</sup> Иоанна Алексѣевича<sup>2</sup> съ 1692 и<sup>2</sup> по 1695 и годъ высокая готическаго вида башня называемая Сухаревою по имени стрелецкаго Сухарева полкѣ не участвовавшаго<sup>3</sup> въ бывшихъ отъ другихъ сего имѣни полковъ бунтахъ и имѣвшаго на семь мѣсте свои полковои дворъ нынѣ на оной Адмиралтеиска кантора, оной валъ въ силу прожекта комисіи о строеніи Москвы и Санктпетербурга полагается границею города и предмѣстіи, въ сеи части находятся слѣдующія монастыри, Новоспаской Симоновъ, Даниловской Андроніевъ Донской, Покровской, Новодевичей, Зачатеиской Страстной къ нимъ присовокупляется домъ Крутитскаго архіерея лѣжащій въ концѣ города на высокомъ и крутомъ берегу Москвы рѣки, изъ предмѣстіи же называемыхъ слободами знатнѣшія суть, Пресня при речке того жъ имѣни гдѣ живутъ грузинцы и армянѣ, Мѣшанская за Сухаревою башнею, Покровское село называемое предъ тѣмъ Рубцово, Красная слобода надъ Краснымъ Прудомъ, въ коеи

л. 4 об.: <sup>1</sup> Так в ркп., далее, видимо, пропуск Петра Алексѣевича? <sup>2-2,3</sup> Так в ркп.

есть дѣревянной дворець, Таганка за Яузою над которою къ восточной города сторонѣ лѣжитъ и Немѣцкая слобода, хорошее мѣстоположеніе окружаемое теченіемъ сеи рѣки построенныя для правительствующаго Сената старыя палаты Лефортовское дворцовое строеніе и бывшей Жолтой дворець, и многіе правильно выстроенныя дома придають оной изрядной видѣ, супротивъ сеи слободы по левую сторону соокружается <sup>4</sup> великолѣпныи екатерининской дворець при которомъ находится пространныи садъ.

|л. 5| Сверхъ Земляного валу весь городъ окружень,

еще такъ называемымъ Камерьколлежскимъ валомъ имѣющихъ <sup>1</sup> въ себѣ 21 заставу все сіи разделения имѣють между собою сообщеніе 25 главными 61: средними улицами и 672 переулка

Строенія церквей	каменныхъ	деревянныхъ <sup>2</sup>
соборныхъ . . . . .	9	
приходскихъ . . . . .	262	
домовыхъ . . . . .	69	
ружныхъ . . . . .	32	
иностранныхъ . . . . .	5	
дворцовъ ея императорскаго величества	7	
казенныхъ домовъ . . . . .	59	
архиерейскихъ подворьевъ . . . . .	10	1
монастырскихъ подворьевъ . . . . .	11	4
швецкое подворье . . . . .	1	
аптекъ . . . . .	8	
гербърговъ . . . . .	56	11
питейныхъ домовъ . . . . .	35	148
торговыхъ бань . . . . .	—	43
постоялыхъ дворовъ . . . . .	26	340
цирюленъ . . . . .	50	60
харчевень хлѣбныхъ и калачныхъ избъ	166	287
свечныхъ избъ . . . . .	—	27
кузницъ домовыхъ и общихъ . . . . .	108	163
обывательскія дворы		
дворянскихъ . . . . .	679	2095
священно и церковнослужительскихъ	202	1023
купеческихъ . . . . .	304	1006
разночинченскихъ . . . . .	264	3107
всего съ гербъргами и постоялыми дворами . . . . .	1510	7582
	мужеска	женска
л. 5 об.  дворянъ . . . . .	4497	4144
священно и церковно служителей . . . . .	1127	1063
купцовъ . . . . .	3503	2555

<sup>4</sup> Так в ркп.

л. 5: <sup>1,2</sup> Так в ркп.



	мужеска	женска
мѣщанъ . . . . .	4933	3560
ямщиковъ . . . . .	700	
татаръ . . . . .	25	
при московскихъ дворахъ за разными чинами		
приписныхъ к фабрикамъ . . . . .	2596	
разночинцовъ . . . . .	104538	51679
Всего	124203	64451

Число находящагося в Москвѣ народа по причинѣ безъпрерывнаго приезда и отъезда съ точностію ограничено быть не можетъ, но по бывшимъ разнымъ исчисленіямъ явствуетъ, что въ оной вмѣстѣ съ женскимъ поломъ, лѣтомъ до полутораго, а зимою до трехъ сотъ тысячъ бываетъ

Мѣра всеобщаго умноженія въ Москвѣ народа

Число бракосочетанія въ сравненіи съ числомъ народа содержится въ Москвѣ какъ 1 къ 90 то есть изъ 90 человекъ по большей части въ годъ одинъ бракъ бываетъ.

[л. 6 | Число ежегодно раздающихся<sup>1</sup>, содержится къ числу жителей какъ 1 къ 25 то есть отъ 25 женщинъ

Смѣртность в семь городѣ содержится къ числу жителей какъ 3 къ 135, то есть изъ 135 человекъ по большей части 3 человека въ годъ умираетъ или какъ къ 45.

#### Болезни

Болезней необыкновенныхъ и съ жизнію въ семь городѣ единственно соединенныхъ нѣтъ; хотя весною и осенью въ Москвѣ лихорадки и горячки несколько сильнее нежели на свободнѣшемъ бываютъ воздухѣ, но вообще Москва по пространству и высотѣ мѣста множеству садовъ, имѣетъ всегда здоровыи воздухъ, и более нужныхъ къ сохраненію здоровья пособіи нежели бы въ столь просторномъ городѣ ожидать можно было

#### Всеобщее содержаніе

Все сіе множество имѣетъ столько же родовъ пропитанія: дворянство имѣющее деревни довольствуется привозомъ почти всѣхъ съестныхъ припасовъ, или полученіемъ съ крестьянъ оброка, находящіеся въ службѣ не имѣющіе деревень ограничиваются къ содержанію себя жалованьемъ священнослужительскіи чинъ имѣетъ оное отъ своихъ приходовъ, и отдачи въ наемъ своихъ домовъ, купечество и мещанство отъ торговли фабрикъ проценту

л. 6: <sup>1</sup> Так в ркп., рождающихся?

съ нажитыхъ капиталовъ, и отъ отдачи своихъ лавокъ и домовъ в наемъ, иностранцы по большей части отъ рукодѣлей и мастерствъ сіе самое средство употребляютъ, приходящіе изъ уѣздовъ господскія люди и крестьянѣ, которые болшею частію отправляютъ все нужныя мастерства, сіе предполагаетъ сколь великой здѣсь расходъ на все съестныя припасы бываетъ какъ о томъ въ членѣ о внутренней торговлѣ упомянуто будетъ.

л. 6 об. | Примѣрное исчисленіе народнаго богатства Купечествомъ объявлено капиталу 2414510 *ру* полагая же уравнительно, что всякаго человѣка годовое въ Москвѣ содержаніе по самой малои пропорціи стоитъ 30 рублей выходитъ что на содѣржаніе вѣсего числа жителей, исходитъ ежегодно отъ четырехъ до шести миліоновъ рублей и болѣе, < . . . > строеніи полѣзньѣишихъ зданіи соединясь съ учрежденіемъ ассигнаціоннаго банка, дѣлаемы чрезъ Главныи крикъ комисаріатъ подрядами<sup>1</sup> суть дѣйствія къ умноженію народнаго богатства беспѣрерывно клонящіяся, которыхъ въ теченіи сеи городъ первоначально чувствуя сообщаетъ потомъ прочимъ городамъ и областямъ.

#### Московская торговля

Москва есть средоточіе во всей россійской торговли и всеобщее хранилище, въ которое наибольшая часть всѣхъ входящихъ въ Россію товаровъ стекается і изъ оногo какъ во внутренныя части государства, такъ и за границы отъпускается; изъ сего множественнаго стеченія проистекаетъ то что хотя въ Москвѣ два гостиныхъ двора, изъ которыхъ старои построень въ 1641 году, а новой въ 1664 году, и хотя въ оныхъ кладовыхъ полатокъ или пакгаузовъ за исключеніемъ обвѣтшавшихъ и развалившихся до 206 простирается однако оныхъ для торговли здѣшней недовольно и потому вообще все привозныя роды товаровъ подвѣржены той необходимости, что за недостаткомъ публичныхъ законами учрежденныхъ магазиновъ складываютъ ихъ какъ въ собственныхъ, такъ и наемныхъ партикулярныхъ домахъ въ кладовыхъ анбарахъ.

л. 7 | Главныя отросли московской торговли суть слѣдующіи

- 1 я санктъпетербурская или европейская морская.
- 2 китаиская
- 3 сибирская внутренняя

л. 6 об.: <sup>1</sup> Первое д написано по т.

4 оренбургская

5 турецкая

6 персидская

7 полская или европейская сухопутная

8 архангелогородская

9 входящей во все сии отрасли иностранной вексельной торгъ.

10 внутренней вексельной торгъ

11 внутренняя российская торговля

Отъ всѣхъ сихъ отраслей торговли или родовъ торговъ приходятъ сии товары

1 отъ санктъпетербургскаго торгу

Все чрезъ санктъпетербургской портъ проходящія какъ европейскія такъ американскія, остиндскія и прочія отъ разныхъ націй товары, по отдѣленіи некоторой части для употребленія въ Питербургъ, и въ лѣжащихъ близъ него мѣстахъ приходятъ сухимъ путемъ въ Москву.

2 отъ китайскаго

Все китайскія товары, они состоятъ 1. въ разныхъ сортахъ бумажныхъ матерей; изъ нихъ однихъ китаекъ [л. 7 об.] привозится болѣе нежели на миліонъ рублей ежегодно 2 въ шелкахъ какъ дѣланыхъ крашенныхъ, такъ и въ сырцѣ, коихъ въ нынѣшнемъ году имѣлось болѣе нежели на 200000 *ру* 3 въ шелковыхъ разныхъ матеріяхъ и въ прочихъ тамошнихъ продуктахъ

Изъ сихъ товаровъ

1 *е* шелки почти все употребляются въ Москвѣ одни покупаются для шитья; другіе для тканья флеровъ и плетенія блондъ, третіе последніе для фабрикъ и такихъ же рукодѣліевъ; 2 *е* шелковыя товары по болшей части продаются въ города и въ Малороссію, а небольшая часть оныхъ отпускается въ Петербургъ, и расходуется внутри Москвы: 3 *е* китаики же распродаютъ не только для употребленія въ Москвѣ, Петербургъ и въ городахъ Россійской имперіи но оныхъ въ большое количество отпускается въ Польшу продается въ Бѣлороссіи, Малороссіи, въ Крыму донскимъ казакамъ въ Азовскую и Новороссійскую губернію, 4 *е* чаю большая часть расходуется въ Москвѣ и отпускается въ Петербургъ; а достальная продается въ города въ Малороссію и прочія мѣста.

3 *е* отъ сибирскаго внутренняго торга

Изъ Сибири привозятся, по отдѣланіи тамъ некоторой части, для отпуска в Китай, пушныя товары, или мехная рухлядь, какъ партикулярная, такъ и собираемое тамъ

небольшее количество казенной, а всеи ежегодно болѣе нежели на миллионъ рублей въ Москвѣ изъ оной некоторая дѣлается въ мѣхи, другая недѣланная продается въ Польшу, въ Немецкую землю, въ Англію, и Галандію, а небольшая часть во Францію во все Турецкія земли, въ Крымъ и Персію.

#### 4 отъ оренбургскаго торгу

Привозится немалое количество товаровъ изъ самаго Оренбурга Троицкой и прочихъ пограничныхъ крепостей | л. 8 | приходящихъ туда бугарскихъ<sup>1</sup>, хивинскихъ и киргизскихъ<sup>2</sup> товаровъ оныя состоятъ: 1: в пряденой хлопчатой бумагѣ; 2 в разныхъ бумажныхъ матеріяхъ; 3 в камняхъ разного роду; 4 в мягкой рухледи, и прочихъ мелкихъ тамошнихъ товарахъ:

#### Изъ нихъ

Пряденая бумага лучшая употребляется на фабрикахъ, для дѣланія кумачей и крашенія оной в красной цвѣтъ для крестьянъ а прочая на колпаки, свѣтильни и на другія бумажныя матеріи; бумажныя товары тоже красуются и продаются в города, а пушныя употребляются по сортированію<sup>3</sup> въ выдѣлку и отпускъ за границѣ такъ и в продажу в городѣ.

#### 5 отъ турецкаго торгу

Изъ турецкихъ областей привозится 1 е шолки разныхъ сортовъ, 2 вѣλικое количество кумачей и пряденой красной бумаги, 3 е: жемчугу 4: разныхъ винъ; 5 изюмъ, и прочихъ турецкихъ товаровъ немалое количество.

#### Изъ оныхъ

Шелкъ весь выдѣлывается въ Москвѣ и расходится оного на 300000 *ру* а прочія товары распродаютъ в города;

#### 6 е отъ персидскаго торгу

Приходитъ изъ Персіи и прочихъ мѣстъ чрезъ Каспійское море, и Астрахань шелковъ разныхъ сортовъ въ сырцѣ, ежегодно до 600000 *ру* кои весь выдѣлывается въ Москвѣ, и около лѣжащихъ мѣстахъ, на фабрикахъ и в разныхъ рукодѣляхъ прочихъ же товаровъ передѣланныхъ не такое вѣλικое количество приводится; которые поелику мѣлочныя то прадаются въ Москвѣ, и въ около лѣжащихъ городахъ въ маломъ количествѣ | л. 8 об. | свѣрхъ таво привозится оттуда драгоценное<sup>1</sup> камень и

л. 8: <sup>1,2</sup> Так в ркп.

<sup>3</sup> Второе о исправлено из а.

л. 8 об.: <sup>1</sup> ое написано по ыхъ.

жемчугъ которыи отпускается въ Тербургъ<sup>2</sup> и расходятся въ Москвѣ а изъ Кизляра привозится марины, или крапу, знатное количество.

7 отъ польскаго или европейскаго схопутнаго торгу

Приходить великое количество шелковыхъ полотняныхъ бумажныхъ остьянскихъ и разныхъ панскихъ и протчихъ товаровъ они привозятся изъ Польши чрезъ Бѣлоруссію не только выменовныя какъ на пушныя китайскіе такъ и прочіе росіискіе товары, но и покупныя на ярмонкахъ въ Лейпцигѣ, в Гданскѣ Кенигсбѣргѣ и Немѣцкой землѣ: сверхъ того прямо из Ліона что въ Франціи немалое число шелковыхъ товаровъ гужемъ привозится въ Москву, которые расходятся здесь и в другіе города на ярманки посылаются.

8 отъ архангѣлогородскаго торгу

Отъ Архангельскаго города привозится суда весьма мало товаровъ, или почти ничего, а сей портъ привязанъ къ Москвѣ банкирскими или вексельными дѣлами: то есть:

9 Москва имѣетъ великіе разнаго роду вексельныя дѣла или торгъ оными которыи раздѣляется на иностранныя і внутренныя.

Въ разсужденіи иностраннаго вѣксельнаго торгу

1 е въ оной имѣются канторы, и прямо постановляется курсъ въ Амстердамъ и въ Лондонъ съ означенныхъ канторъ не только за свои щетъ но и за щетъ санктъпетербургскихъ и архангелогородскихъ канторъ, которые уже они адресируютъ, или вексѣли<sup>3</sup> даютъ, какъ [л. 9] въ Москвѣ обыкновенно курсъ означенныхъ мѣсть бываетъ ниже, то росіискимъ купцамъ за покупныя у нихъ у санктъпетербургскаго порта товары отъ иностранныхъ купцовъ даются на московскія канторы векслѣли<sup>1</sup> прямо на Амстердамъ, Лондонъ и Гамбургъ въ городѣ Архангельскомъ обыкновенно по недостатку тамъ денегъ для заплаты за росіискіе товары даются тожъ на Москву вексели; а изъ оной тожъ адресируются прямо на выше сзначенныя европейскія города и прямо изъ Амстердама и Лондона поставляются на означенныя канторы кредитивы, по которымъ они выдаютъ, за щетъ иностранцовъ разныхъ городовъ купцамъ подъ посланные въ комиссію къ нимъ товары.

2 Великой торгъ вексельныи есть внутренней онъ продолжается слѣдующимъ образомъ какъ все товары выклю-

<sup>2</sup> Так в ркп. <sup>3</sup> ѣ исправлено из и.  
л. 9; <sup>1</sup> Так в ркп.

чая только некоторыя привозимыя въ Москву иностранцами, азіатцами и россійскими купцами продаются не на готовыя денги, а в сроки на вексѣли въ 6 12 и около 24 мѣсечевъ то означенныя купцы для переворотовъ своихъ и торговли имѣютъ надобность въ деньгахъ, и означенныя вексѣли продаютъ или дисконтируются россійскимъ купцамъ и отъ нихъ получаютъ денги съ вычетомъ процентовъ и сей торгъ въ Москвѣ весьма великъ и важень.

10 отъ внутренняго россійскаго.

Оныя заключаетъ въ себѣ всѣ тѣ сырые и выработанныя товары, которые въ оную или для расходу въ самой Москвѣ или для передѣлки и отвозу въ другіе города и за границу привозятся. сіе количество очень знатно и сразмѣрно въ великому на нихъ расходу, который проистекаетъ: первое, отъ множества |л. 9 об. | жителей и производяемого въ большихъ городахъ рода жизни; второе отъ множественной въ каммисаріатъ поставки нужныхъ припасовъ, для обуви и снаряду цѣлой россійской арміи такіе товары суть. 1 рухлять въ Европейской части Россіи собираемая, которая по привозу въ Москву некоторая выдѣлывается, и продается; другая сортируется и отвозится въ те же самыя мѣста, куда и сибирская, хлѣбъ всякаго рода который привозится изъ украинскихъ и другихъ хлѣбородныхъ городовъ, столь великое количество, что онаго не только для продовольствія города достаточно, но чрезъ Шошу<sup>1</sup> воденымъ путемъ часть онаго и в Петербургъ отпускается привозимыя пшеницы передѣлываются на московскихъ уѣздныхъ ближнихъ мѣльницахъ въ крушечую муку которою все почти государство снабждается, сія передѣлка здѣсь составляетъ знатной собственно почти одной Москвѣ принадлежащей торгъ потому что пшеницы рѣдко, и то малымъ количествомъ въ другихъ городахъ в крушечую муку передѣлываютъ: съестныхъ припасовъ изъ разныхъ городовъ зимнимъ путемъ очень великое количество привозится, так что всякой торгъ площади полны бываютъ; скота изъ Дона изъ украинскихъ городовъ всякой годъ пригонится до: 28 тысячъ скотинъ, изъ которыхъ мяса большая часть расходуется въ Москвѣ, а некоторая саленаго отвозится въ Петербургъ: равнымъ образомъ вытопливаемыя сала сверхъ здѣшняго на мыло, свѣчи, и другіе вещи множественнаго расхода, отъпускается чрезъ Петербургъ за морѣ, выдѣ-

л. 9 об.: <sup>1</sup> Второе ш можетъ быть прочитано какъ т.

ываемые в Москвѣ и привозимые въ оную въ готовности, кожи, не только для надобности жителей; и для поставки в Главныи криксъ комисаріатъ для арміи употребляются, но часть і в чужіе краи отпускаются.

Из Можайского и Рузскаго, и другихъ уѣздовъ отъ вѣршинъ рѣкъ, Москвы, Рузы Озерны, Истры пригонится в годъ дровяннаго <sup>2</sup> и строеваго лѣсу на несколько сотъ тысячъ рублевъ. |л. 10| в кратцѣ сказать: московская торговля столь вѣλικое пространство обнимаетъ, что она знатнѣишую часть всеобщей россійской торговли в себѣ заключаетъ! чемъ прочія города Россійской имперіи по частности славятся, то в Москвѣ будучи смешено во множествѣ, теряетъ видъ и исчисленіе.

По гостиномъ дворѣ, гдѣ товары обтомъ продаются главнѣишія протоки, чрезъ которое теченіе вѣсей московской торговли, какъ для самаго города, такъ и для прочихъ в Россіи городовъ, разливается суть расположенныя въ Китае ряды: сіе важное строеніе вмѣщаетъ в себя на несколько миліоновъ рублей товаров, сихъ рядовъ пятдѣсятъ три, в нихъ лавокъ полатокъ и ларей 3732 да погребовъ 80 а прочіе дватцать шесть рядовъ находятся в разныхъ частяхъ города въ сихъ послѣднихъ находится лавокъ и полатокъ и ларей 1646.

#### Общественное трудолюбіе

Съ начала учрежденія Манифактуръ коллегіи завѣдены разные въ семъ городѣ фабрики; но запрещеніе учреждать оныя безъ привѣлегіи встречавшіяся при испрошеніи оныхъ трудности стѣсняя искусство и раченіе мало имущихъ, оставляли сеи источникъ народнаго богатства въ рукахъ однихъ имущественныхъ содѣржателей; данное же дозволеніе заводить ихъ бесъ привилегіи распространило оныи до самыхъ послѣднихъ хижинъ; въ Покровскомъ и другихъ около Москвы лѣжащихъ слободахъ и селахъ, во всякомъ почти домѣ есть станъ какого нибудь мастерства, на которыхъ не только възрослыи, но и самые оба—его <sup>1</sup> пола малолѣтныя исправляютъ доставляющую имъ довольное пропитаніе работу |л. 10 об. | < . . . >

Въ городѣ фабрикъ . . . . .	91
заводовъ . . . . .	53
цеховъ . . . . .	55
записавшихся въ оныя вѣчно . . .	314
временно . . . . .	123

<sup>2</sup> Так в ркп.

л. 10: <sup>1</sup> Так в ркп.

Кромѣ техъ повсемѣстныхъ издѣліи а коихъ выше сего сказано. Москва есть общимъ для многихъ городовъ и уѣздовъ училищемъ мастерствъ и рукодѣліи, молодые люди изъ купечества мещанства и государственныхъ крестьянъ приходятъ сами, а помѣщичьи будучи отъ господъ своихъ отдаемы<sup>1</sup> у разныхъ мастеровъ ремѣсламъ и рукодѣліямъ обучаются

#### Общественное призрѣніе

Часть гражданъ, коихъ старость или болезнь лишаетъ средствъ къ снисканію пропитанія работою не оставлена въ семь городѣ бѣзъ попечительнаго промысла милосерднѣйшей государыни въ 1775 м году по имянному ея императорскаго величества указу учреждена за Сухаревою башнею на Убогомъ дому больница, в которой неимущіе<sup>2</sup> больные будучи принимаемы безъмездно чрезъ все время ихъ болѣзніи лекарствами пищею и чистой [л. 11 | одеждою доволствуются.

Съ сею больницею соединена богадельня въ коеи 89 неимѣющихъ пристанища нищихъ изъ пристарѣлыхъ<sup>1</sup> стариковъ пользуются всемъ тѣмъ что бѣдность и старость ихъ успокоить можетъ<sup>2</sup> для, для<sup>2</sup> престарѣлыхъ же, равного состоянія женщинъ отведенъ испраздненный Андреевскіи монастырь в которомъ находится 100 богадѣленокъ, учрежденныи 1779 году, Инвалидный домъ есть вѣчный моментъ<sup>3</sup> благодати и правосудія Великой Екатерины Второй.

Главная говшпиталь есть первозавѣденное в Россіи сего рода учрежденіе, въ ономъ пользуемы бывають служащіи солдаты.

Говшпиталь основанная ею императорскимъ величествомъ цесаревичемъ и великимъ княземъ Павломъ Петровичемъ, во оной всякаго званія больныя получаютъ врачеваніе и содержаніе.

Воспитательной домъ есть столько же пространное, сколько преплезное учрежденіе, лежащее при Варварскихъ воротахъ на берегу Москвы, здѣсь принимаются несчастно рожденные обоего пола младенцы воспитываются и по пришествіи въ возрастъ выпускаются.

Свѣрхъ сихъ учрежденіи въ разныхъ богадѣльняхъ на содѣржаніи милосердія какъ мужеска такъ и женска полу — — — 725

л. 10 об.: <sup>1</sup> Так в ркп. <sup>2</sup> Первое и написано по у.

л. 11: <sup>1</sup> и читается предположительно (а?).

<sup>2-2,3</sup> Так в ркп.



[л. 11 об.] Общая бѣзопасность

Полиція, или благочиніе города Москвы соотвѣтствуетъ главнымъ своимъ предлогамъ, в сохраненіи бѣзопасности, чистоты, и дешевизны, городъ в разсужденіи сего раздѣляется на 14 части имѣющихъ особливья съезжіе дворы, в коихъ начальникъ части съ подчиненными ему офицерами имѣетъ свое засѣданіе, во всякой улице въ извѣстномъ разстояніи есть караульная бутка и рогатка, при которыхъ денно и ношно пребываютъ стражи такихъ бутокъ въ городѣ 410 выходитъ к нимъ людей — 1171.

Подъ симъ начальствомъ находится смирительной домъ, въ которомъ развратного состоянія люди приводятся къ своей должности.

Всеобщее просвѣщеніе

Учрежденной въ 1755 году Московскіи императорскіи уневерситетъ содержитъ въ себѣ все те науки, коими юношество приводится въ состояніе быть полезными.

Въ ономъ

директоръ . . . . .	1
разныхъ факультетовъ прафесоровъ . . . . .	14
учителей . . . . .	25
студентовъ . . . . .	61
учениковъ въ гимназіяхъ . . . . .	553
при разныхъ должностяхъ штабъ и оберъ афицеровъ . . . .	14
канцелярскихъ служителей, и салдатъ находящихся в разныхъ должностяхъ . . . . .	51

[л. 12] Учрежденная въ Заиконоспаскомъ монастыре Славеногреколатынская академия есть первое в Москвѣ училище для доставленія церквѣ просвѣщенного духовенства, оно одолжено своимъ началомъ московскому патріарху Иоакиму Совелову которой въ 168 м году получа повеленіе отъ царя Феодара Алексѣевича, и жалованную на сіе училище грамоту, открылъ оное при своемъ присудствіи, въ немъ обучаются латынскому, греческому, еврейскому, французскому и немецкому языкамъ, краснорѣчію филозофіи, и богословіи въ 9 классахъ.

Второе духовное училище находится въ Покровскомъ монастыре, въ коемъ 93 священно и церковнослужительскихъ дѣтей ученіемъ словѣсныхъ наукъ предъуготовляютъ себя къ достойному ношенію духовнаго чина.

Третье училище есть, находящаяся въ Перервинскомъ монастыре семинарія въ которомъ такъ же сего состоянія дѣти обучаются грамматикѣ латынскаго языка, и словеснымъ наукамъ.

Коммерческое училище при Воспитательномъ домѣ учрежденное есть мѣсто, гдѣ купеческіе дѣти обучаются основаніемъ правильной комерціи.

Въ городѣ есть три книжныя лавки, двѣ русскія, и одна иностранная книгопечатная и довольное число частныхъ пенсіоновъ.

| л. 12 об. | Разстояніе Москвы отъ уѣздныхъ городовъ

Никитска . . .	31	} вѣрсть	Коломны . . .	100	} вѣрсть
Подолска . . .	33		Серпухова . . .	88	
Воскресепска	42		Вѣри . . . . .	98	
Звенигорода .	48		Можайска . . .	100	
Дмитрова . . .	60		Рузы . . . . .	88	
Богородска . .	48		Волоколамска	101	
Бронницка . . .	51		Клина . . . . .	82	

Московской уѣздъ граничитъ къ востоку съ Богородскимъ. къ югу съ Никитскимъ; къ южнозападной, и западной сторонѣ съ Звиногородскимъ<sup>1</sup>; къ северной сторонѣ съ Звенигородскимъ уѣздами;

| л. 13 | Ея императорскаго величества дворцы

1 и въ Коломенскомъ сѣле, которое лѣжитъ при рѣкѣ Москвѣ внизъ, в семи верстахъ отъ города въ ономъ селѣ въ день Вознесенія господня бываетъ торгъ, на которомъ приезжающіе изъ Москвы и ближнихъ селеніевъ, купцы и торговцы, торгуютъ русскими разными сукнами крестьянскими шапками, холстомъ альяльнымъ и посконнымъ, харчевыми припасами и щепетильнымъ товаромъ.

2 е дворецъ при селѣ Воробьевѣ на самомъ лутчемъ и вышшемъ Воробьевской горы мѣстѣ отъ города въ 4 х вѣрстахъ: здесь было только каменное основаніе но ея императорское величество указала перенести, на оное бывшей Пречистенской деревянной дворецъ которой на томъ основаніи расположенъ.

Съ сего мѣста весь почти городъ, какъ на картинѣ изображается; равнымъ образомъ и дворецъ сей со всякаго незкрытаго<sup>1</sup>, и высокаго мѣста, въ городѣ взору представляется.

3 и Петровской дворецъ есть новое великолѣпное зданіе въ которомъ вкусъ гостической<sup>2</sup> дрѣвности съ искусствомъ, и правилами нынешней архитектуры<sup>3</sup> соединяется.

4 и Измаиловской дворецъ въ 7 верстахъ отъ Москвы при рѣкѣ Яузѣ, и селе Измаиловѣ | л. 13 об. | плодовитыя

л. 12 об.: <sup>1</sup> Так в ркп.

л. 13: <sup>1,2,3</sup> Так в ркп.

сады зверинець наполненны оленями, кабанями, зайцами, и другими звѣрьми, есть все то, что въ ономъ достойнаго примѣчанія найти можно.

5 и село Царицыно, на рѣчкѣ Городенкѣ в которомъ ея императорскаго величества великолѣпнаго зданія дворець, столько же особливою пріятностію садовъ чистотою водъ, какъ бывшимъ частымъ во ономъ водвореніемъ Великія Екатерины Вторыя прославляющеяся.

6 и село Хорошево въ которомъ ея императорскаго величества дѣревянной дворець и конской заводъ.

7 и село Любѣрцы, въ которомъ так же ея императорскаго величества каменной и деравянной дворцы и садъ.

8 сверхъ того дворцы ея императорскаго величества находятся въ селѣ Таиницкомъ и Алексѣвскомъ.

Въ семь уѣздѣ

сель . . . . .	74
сельцовъ . . . . .	28
деревень . . . . .	85

Подъ оными селеніями въ находящихся прі оныхъ пустошахъ пашенной всякой земли 119015 десятин 313 квадратныхъ сажень.

|л. 14| цѣрквѣи

каменныхъ . . . . .	47
деревянныхъ . . . . .	42
дворянъ . . . . .	46

Владѣльческихъ дворовъ

каменныхъ . . . . .	21
деревянныхъ . . . . .	44
мельницъ . . . . .	27
крестьянъ казеннаго вѣдомства . . .	8490
владѣльческихъ . . . . .	6589

Ихъ содержаніе

Находящеяся в городѣ всеобщаго богатства, кругообращеніе, во всемъ семь уѣздѣ оцутительно такъ, что на извѣстное разстояніе, обыватели не уѣздными, но городскими быть кажутся; они имѣють всѣгда ту выгоду что всякой свое издѣліе и избытокъ за хорошую цену продать могутъ, главныя ихъ средства къ пропитанію состоятъ:

1 е в разныхъ рукодѣліяхъ, работахъ на фабрикахъ ткачествѣ полотень, пряденіи пятинокъ, для каламенку и ревендуку мотаніи шелку, плотничествѣ и прочихъ ремеслахъ.

2 е въ множественной продаже и перепродаже сена и дровъ, изъ которыхъ первое по множеству содержимого въ городѣ скота, второе по обширному въ столь великомъ множествѣ домовъ зженію въ чрезвычайномъ количествѣ расходятся, почему очень многіе крестьяне сіи вѣщи въ удобное время, закупаютъ, или нанимая цѣлые луга и рощи скашиваютъ, и вырубливаютъ ихъ отъ себя; потомъ зимою дрова, и сено | л. 14 об. | какъ для поставки въ многія дома, такъ и для вольной продажи в Москву доставляютъ.

3 е въ содержаніи садовъ и огородничествѣ.

4 е в поденномъ и годовомъ для разныхъ служеніи въ городѣ наемѣ; а наипаче работѣ на казенныхъ и партикулярныхъ строеніяхъ.

5 е въ ломкѣ и возкѣ дикаго бѣлаго и другихъ мѣлкихъ для мостовой камнѣи, которой ламается въ селѣ Хорошевѣ въ деревнѣ Татаровѣ и другихъ мѣстахъ.

6 е въ извозничествѣ, какъ въ городѣ, такъ и въ уѣздѣ и под обозы в разныя мѣста.

7 е въ хлѣбопашествѣ, которое в семь уѣздѣ по множеству другихъ средствъ государственными крестьянами съ мѣншимъ противъ прочихъ уѣздовъ радѣніемъ исправляется.

8 въ содержаніи коровъ, и домашнихъ птицъ отъ чего получается хорошая прибыль.

9 въ содержаніи харчевенъ по большимъ дорогамъ.